



HOLY TRINITY ORTHODOX SEMINARY

PO Box 36 Jordanville, NY 13361

phone/fax: (315) 858-0945 • www.hts.edu • E-mail: info@hts.edu

АНКЕТА ДЛЯ ПОСТУПЛЕНИЯ

Условия приёма в Свято-Троицкую семинарию

1. Абитуриенты, желающие поступить в семинарию, должны заполнить опросные листы этого Прощения на русском или английском языке.

2. Прощение должно сопровождаться следующими документами:

- 1) Свидетельство о рождении (фотокопия).
- 2) Свидетельство о крещении (фотокопия).
- 3) *Аттестаты об окончании учебных заведений и ведомости об успеваемости.*
- 4) *Рекомендация духовного отца (для лиц из заграницы - рекомендация Архидьякона)*
- 5) *Медицинская справка. Справка о прививках (корь, свинка и краснуха).*
- 6) *Две фотографии паспортного размера.*
- 7) *Автобиография (Напишите, по возможности, по-русски. Уделите внимание описанию полученного Вами духовного воспитания, укажите причины, побудившие вас подать прошение о приёме в семинарию).*

3. Документы для поступления должны быть получены до 30-го июня, если абитуриент желает поступить в семинарию в сентябре текущего года. Прощения, полученные после 30-го июня, автоматически будут рассматриваться на следующий академический год.

4. Приёмная комиссия рассматривает Прощение о приёме только по получении всех требуемых документов.

5. Абитуриенты из заграницы обязаны иметь студенческую визу на въезд в США. Семинария высылает нужные документы для получения визы после решения приёмной комиссии. Визу нужно получить в американском консульстве в стране проживания.

ADMISSION FORM

Admissions

1. Applicants must return the completed application form (completed either in Russian or English) to Holy Trinity Seminary.

2. The application must be accompanied by the following documents:

- 1) *Birth certificate (photocopy).*
- 2) *Baptismal certificate (photocopy).*
- 3) *Transcripts from all secondary and undergraduate institutions attended.*
- 4) *Recommendation of spiritual father. (applicants from outside the U.S. have to provide a recommendation of the diocesan bishop).*
- 5) *Certificate of medical examination and immunization (mumps, measles, rubella).*
- 6) *Two recent photographs (passport sized).*
- 7) *Autobiography. (To be completed in Russian, if possible. Give particular attention to your spiritual development and to your reasons for wishing to enter Holy Trinity Seminary.)*

3. The completed application and all accompanying documents must be received no later than June 30. Applications received after June 30 will be considered only for the next academic year.

4. Only after the Seminary has received all the above-mentioned items will the Admissions Committee consider the application and inform the applicant of its decision.

5. Applicants from abroad must have a student visa to enter the USA, which must be obtained in a US Consulate in the applicant's home country. The Seminary Administration will send all documents required for obtaining a student visa to the applicant only upon the applicant's acceptance.

ЛИЧНЫЕ СВЕДЕНИЯ (PERSONAL DATA)

Фамилия и имя (в скобках также латинскими буквами, как в паспорте)

(Full legal name):

Пожалуйста, пишите печатными буквами (please print)

Постоянное местожительство (Permanent address):

Телефон (Telephone): -----

Электронная почта (E-mail): -----

Гражданство (Citizenship): -----

Дата рождения (Date of birth): -----

месяц/день/год (mm/dd/yyyy)

Дата крещения (Date of baptism): -----

месяц/день/год (mm/dd/yyyy)

Место рождения (Place of birth): -----

Место крещения (Place of Baptism): -----

Приход (Parish)

Город (City)

Семейное положение
(Marital status):

холостой (single)

женатый (married)

вдовец (widower)

разведённый (divorced)

второй брак (remarried)

АНКЕТА ДЛЯ ЖЕНАТЫХ (MARRIED APPLICATION ONLY)

Имя жены (Name of wife): _____
Имя (First name) Девичья фамилия (Maiden name)

Дата бракосочетания (Date of marriage): _____
месяц/день/год (mm/dd/yyyy)

_____ *Приход (Parish) Город (City)*

Вероисповедание (Wife's religion): _____

Возраст (Age): _____

Профессия (Occupation): _____

Дети (Name of children): Возраст (Age): Вероисповедание (Religion):

СЕМЬЯ (FAMILY)**Отец (Father)**

Фамилия (Surname): _____

Имя (First name): _____

Отчество (Patronymic or middle name): _____

Профессия (Occupation): _____

Возраст (Age): _____

Вероисповедание (Religion): _____

Мать (Mother)

Фамилия (Surname): _____

Имя (First name): _____

Отчество (Patronymic or middle name): _____

Профессия (Occupation): _____

Возраст (Age): _____

Вероисповедание (Religion): _____

Имена братьев (Names of brothers): _____

Имена сестёр (Names of sisters): _____

Ближайший родственник (Nearest living relative): _____

Степень родства (Relationship to applicant): _____

Адрес (Address): _____

СОСТОЯНИЕ ЗДОРОВЬЯ (MEDICAL INFORMATION)

Укажите перенесённые Вами серьёзные болезни и операции (Describe any serious illnesses, accidents, or operations):

Имеются ли у Вас какие-либо физические недостатки? (Describe any handicaps or disabilities):

Находитесь ли Вы в настоящее время под наблюдением врача? Если да, дайте краткое разъяснение. (Are you currently under medical care? If yes, please explain):

Имеется ли у Вас медицинское / больничное страхование? (Do you have a health insurance plan by which you are currently covered?):

Фамилия и адрес врача (Name and address of your doctor or clinic):

ЗНАНИЕ ЯЗЫКОВ (LINGUISTIC KNOWLEDGE)**Язык (Language):****Русский (Russian):****Английский (English):**

Разговорная речь (Spoken): хорошо (good) плохо (poor) не владею (no knowledge) хорошо (good) плохо (poor) не владею (no knowledge)

Чтение (Reading): хорошо (good) плохо (poor) не владею (no knowledge) хорошо (good) плохо (poor) не владею (no knowledge)

Письмо (Writing): хорошо (good) плохо (poor) не владею (no knowledge) хорошо (good) плохо (poor) не владею (no knowledge)

Какие другие языки Вы знаете? (Which other foreign languages do you know?):

ТРУДОВОЙ СТАЖ (EMPLOYMENT RECORD)

Представьте сведения о работе за последние три года, начиная с последнего работодателя (List your employer(s) for the past three years, beginning with the most recent):

Время
(Dates):

Работодатель
(Employer):

Адрес
(Address):

Должность
(Position):

-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----
-----	-----	-----	-----

ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ (FINANCIAL STATUS)

В состоянии ли Вы оплачивать Ваше обучение в семинарии? (Do you expect to be able to pay your tuition fees?):

Как Вы предполагаете проводить летние каникулы во время Вашего обучения в семинарии? (Describe how you expect to spend your summer vacation during your course of study at seminary):

УЧАСТИЕ В ЦЕРКОВНО-ПРИХОДСКОЙ ЖИЗНИ (PARTICIPATION IN PARISH LIFE)

В каком приходе Вы состоите? (Name the parish of which you are a member):

Имя и адрес Вашего духовного отца (Name and address of your spiritual father):

Ответьте на вопросы, которые к Вам относятся (Answer the questions that pertain to you):

	Приход (Parish)	Годы (Years)
Прислуживал в алтаре (Served in the altar):	-----	-----
Пел в церковном хоре (Sang in church choir):	-----	-----
Преподавал в приходской школе (Taught in parish school):	-----	-----
Пострижен в чтецы (имя епископа) (Tonsured reader; indicate name of bishop):	-----	-----
-----	-----	-----
Поставлен в иподиаконы (имя епископа) (Ordained subdeacon; indicate name of bishop):	-----	-----
-----	-----	-----

ОБРАЗОВАНИЕ (EDUCATION)

	Название учебного заведения (Name of Institution):	Город, страна (City, country)	Посещал от-до (Attended: from-to)	Степень (Degree)
Приходская школа (Parish school)	-----	-----	-----	-----
Начальная / средняя (Elementary /secondary)	-----	-----	-----	-----
Высшее учебное заведение (Higher education)	-----	-----	-----	-----
Техническое образование (Vocational school)	-----	-----	-----	-----

Настоящим прошу принять меня в число студентов семинарии
(I hereby request to be accepted as a student of this Seminary):

- на очное отделение (regular)
 на заочное отделение (external)

в (in) 20___ / 20___ учебном году (academic year)

Подписывая это прошение, студент берет на себя обязательство соблюдать все правила и постановления Свято-Троицкой Духовной Семинарии и Свято-Троицкого Монастыря.

(By signing this form, the applicant agrees to abide by all the rules and regulations of both Holy Trinity Seminary and Holy Trinity Monastery).

Подпись подателя прошения (Signature of the applicant)

Дата (Date)
месяц/день/год (mm/dd/yyyy)